磐城毎日
社長 大和田與兵衛
發行所 福島縣平市南町
株式會社 磐城毎日新聞社
編集兼印刷發行人 遠藤孝倫
電話（平）一二一〇番

養老院の新設實現に
全國社會課長會議え厚生省から指示

平市民生委員會では平市に養老院の建設を必要とし昨年既に民生事業助成會の事業として養老院建設案を決議し關係筋に上申したが、資金關係でその實現は困難視され現在に至つたものであるが千葉市社會課長は去る十日より十二日まで三日間に亘り東京都全國市長會館に於て開催した全國市社會課長會議に出席、十三日には東京都立の板橋養育院小石川授産場等の社會施設を視察し十四日歸任した、同課長の報告によれば全國社會課長會議に於ける厚生省の指示事項中最も大きな問題として注目されるのは厚生省では一市に一つの養老院を建設する方針で明廿六年度にはこの方針を實現化する事に重点を置く事を明示され平市としては年昨來の懸案であり厚生省の方針の線に添い養老院建設計畫が具体化されるものと見られている

水代も大きいです
滯納ざつと五十三万円

市水道課では水道使用料金滯納者七百廿五名に對して今日十六日督促狀を發した現在料金滯納額は五十二万五千八百四十圓で最高滯納は八万圓に達している、來る廿一日が納期になつており其の後の滯納者に對しては最後的處置として停水財産差押の強行手段に出ると語つている

競輪開催日を檢討
常任委員工事狀況調査

平市營競輪場は既報の如く運營委員會を結成し運營する事に決し先般第一回委員會を開催、協議の結果委員中より常任委員を選任する事としその人選は市當局に一任したがこの程常任委員の人選を終つたので十六日午後一時より市役所會議室に於て第一回常任委員會を開催し競輪場の工事の進捗程度を調査の上第一回競輪開催日の再檢討を行つた、常任委員は次の十七氏である

金古政通、松本金一郎、矢吹大一郎、小松茂、齋藤角治、花澤久一郎、大塚駒太郎、水竹伊之助、高木喬、江尻忠平、柏原秀藏、水竹泰助、伊東一小川直吉、手塚一雄、宇佐美善五郎、鈴木彌太郎

救濟事業磐崎村で着工

磐崎村の失業者二百五十名はかねてから失業對策事業の實施方を職安に要望していたが十日附で縣から林道改修工事の指令があり職安では廿日から工費廿萬円をもつて一日平均廿名の割で就勞させることになつたなお磐崎村の失業者は中小炭礦の閉鎖及び人員整理などで失業したものが大半を占め今迄は湯本町の就勞枠にくい込んで居たが湯本町失業者から度々苦情が出て失業者間の紛争を憂慮されて居り縣に就勞枠を陳情していたもの

小名浜通信

小名濱町が工場誘致の目的は港灣修築の完璧を期する上の事業であつて大なり小なり工場の建設さるゝ事を喜ばねばならぬ、ビニロン工場は短兵急に建設を見ようとする事は無理の注文で茲暫く其成り行きを監視するの必要がある、そこで然らば何工場が歡迎さるゝかの問題になると本社を大阪市に持つ東洋木材防腐株式會社の分工場である、本社は大阪市に在つても工場は尼ケ崎方面に在るので過般の暴風雨でウントたゝかれた爲めに工場地たる機能を失ひ東北に向つて工場適地を物色中である、これを聞いた小名濱町では何とかして小名濱工場の建設を希望し本社に向つて歡迎の意向を陳述する事に決したと傳えて居るが果して實現するとせば獨り小名濱町の爲めでなく地方振興の爲めに大歡迎すべきである

×

東洋木材防腐株式會社の事業は主として枕木、電柱等の防腐事業であるが一ケ年の工事請負金額は三十億を突破すると稱して居る、この大事業が小名濱町の一角に於て起さるゝとせば地方を潤おす經濟事情が驚くべき數字に上り地方發展の基盤となる事に誰が異論があらう、而して其材料の輸出入が海運による事も必然的のもので工場の建設と共に港灣の利用が頓に增加する事も想像さるゝであらう、ビニロン工場の前提として先づ東洋木材防腐株式會社の誘致は當然でなくてならない

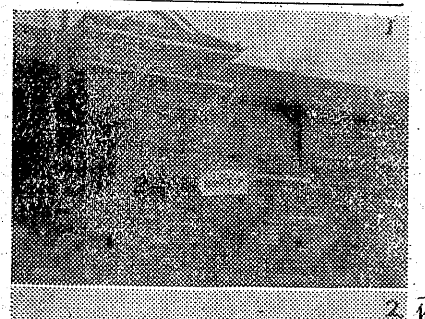
×

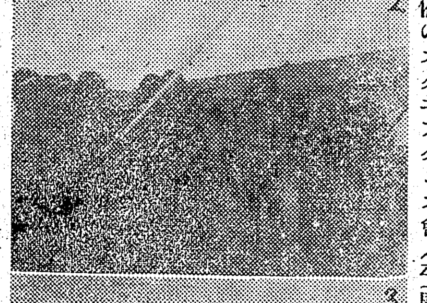
サンマ漁群愈々南下を報じて來た、小名濱港を中心としてサンマ棒受けの操業は茲兩三日中に展開さるであらう、サンマ漁は元來流網漁であつたものが棒受漁に早や變りをして極く簡單に裝置して然かも流網時代より幾千倍の漁獲を水揚げして居る、揚繰漁業が下火となつた矢先、網船や天船を改造して棒受漁業と化した度にサンマが鰯に移つたと云ふ結果を産んで居る、サンマ取れ取れ鰯を凌ぐ大漁にそして數年の不漁で泣いた揚繰網漁業者を窮場から救出せよ

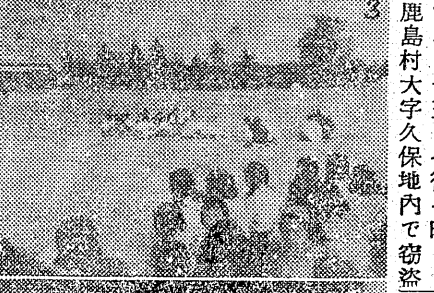
×

法務局小名濱出張所の事務の澁滯は非常のもので關係住民の當惑此上もない、其理由を聞くと嘗て稅務所で取つて居た土地台帳と家屋台帳は出張所に移管して來たのであるが、總くゝりせづに回付したものが總てでと言いたい、其整理には增員が必要であるのに增員せずに事務を從來通りの役人で扱はせて居る、これが澁滯の一大原因で此際なんとか考えないと住民の苦腦は幾百倍加を想像される監督官廳の猛省を促して已まない

土木建築設計請負
磐城土建工業株式會社
社長 强口唯七郎
平市小太郎町
電話五九・二六二・一〇三四番







寫眞說明 （1）勢揃した子供消防隊（2）大人顏負けの消火演習（平二小）＝いづれも火防週間中、平市消防署協力＝（3）平商商校の体育祭り、（4）鯨岡洋裁學院久美會主催のスクエアダンス會（平三小講堂）（5）人氣呼ぶ移動々物園の主人公ワニ公

行商人自轉車盜む

泉村大字本谷行商馬上宣祥（四〇）は十五日午後一時ころ鹿島村大字久保地內で窃盜容疑で平地區署員に檢擧された、同人は十四日午後八時から九時ころの間に平驛前公衆電話室側に置いた磐崎村大字西鄕農伊東利治（五〇）さんの中古品自轉車を窃取した疑いによるもので目下取調中

〃〃〃記念運動會盛會〃〃〃

第三中學の秋季運動會は開校記念祝賀を兼ねて昨十五日に行はれた、各部代表の仮裝行列、PTAの源平玉入等人氣を呼んで盛會であつた

保姆資格認定
合格證交付

本年度保姆資格認定講習會は去般郡山市に於て資格試驗を行つた結果、合格者には各々合格證を十六日平市から交付した

△全科目合格者

六間町神長倉紀子、北目町山崎芳惠、白銀町岡本あい子、菱川町松本よし子、八幡小路大塚芙美、田町瓜田けいさんなお石城郡では泉村永井喜代子さん外七名

△一科目合格者

六間門木田博子、田町伊藤キミ、鍛冶町山田佳子鎌田町酒井シゲ子さんなお郡下では湯本町芳賀幸子さん外六名

交番落成式

平市署驛前派出所の落成式は十六日午前十時から同派出所新廳舎に於て阿部助役金子市議長始め白銀、田町の發起人代表及び協力者、平驛長など關係代表者約五十名が出席、盛會に擧行した、同派出所は近代的のモダンな建築で當日舊派出所より新派出所に移轉した

募金五割を突破
平市八四%であと一息

平市に於ける共同募金の成績は十四日千草洋裁生徒の街頭募金が六千二百卅九圓、十五日第二小が一万七千四百卅九円で十五日現在の街頭募金額十七万二千一百九十圓、戸別訪問の募金額が十一万四千六百九十二圓で總額七十八万六千八百八十二円となり目標割當額卅四万円に對して八十四%の募金成績を擧げている、なお石城郡下では十五日夏井村が廿一万一千円の割當に百%の完遂をして十五日現在で九十四万二千九百五十六円割當目標額一百七十九万四千円に對して五十二・五%の成績を示し郡の割當達成は廿五日前後と見られる

郡內追放解除者

十四日以後發表された追放解除者中石城郡下關係者は

△在鄉軍人關係

石井涉（赤井村）木村重三（泉村）飯塚仁一（小名濱）木田金一郎（夏井村）木田谷平（小名濱町）荒川一郎（平市）大須賀雄一（平市）藤祉大一（小名濱町）草野清（上小川村）平山柳一（永戸村）渡邊昇（草野村）渡邊二男雄（小名濱町）矢吹文郎（高久村）鈴木正（赤井村）松本眞一（下小川村）

△翼壯關係

吉田都廣（大野村）大平武一（磐崎村）山野邊良助（錦町）佐藤淸司（澤渡村）佐藤信好（泉村）鷲文治（植田町）鈴木喜政（內鄉町）荒川庸幸（大野村）

△軍人關係　近藤雄次郎（內鄉）

△言論關係　上泉秀信（渡邊村）

共和建設工業と改稱

植田町土木建築請負業大津組では業務の擴張から資本金百万円の株式組織とし新たに發足した、共和建設工業株式會社と改稱

映画教室日割

市內小、中學校十月の映書教室は今日より行つていてフイルムは子供クラブ、櫻島、あゝこの一球であつて日割は次の通り

	平文化	世界館
16日	二中	四小、御小
17日	二小	二小
18日	三小	三小
19日	一中	一中
20日	一小	一小
21日	三中	五小

商狀、經濟欄

【鮮魚】十六日現在 卸値（單位貫）

かつを	四〇〇円
ひらめ	六〇〇—五五〇円
かれひ	一五〇—一〇〇円
かながしら	三〇〇円
まこ	三三〇—三〇〇円
さんま	一八〇円
生いか	一二〇円
どんこ	八〇—七〇円
さつまあげ	三〇〇円

市況—入荷多く活潑

【青果市況】丸サ市場

なす	六〇—四〇円
ねぎ	一二—八円
玉ねぎ	七〇—五〇円
ごぼう	一四〇—一〇〇円
人參	二五〇
大根	四五—三五円
菜類（一把）	三—二円
ほうれん草（一把）	一〇—七円
にら（把）	三円
里いも	七〇—五〇円
松茸（百匁）	一五〇—一〇〇円
さつまいも	五五—四〇〇円
しようが	一五〇—一〇〇円
やまといも	二〇〇円
みようが	一五〇円
なし（長十郎）	一〇〇—八〇円
みかん（三貫五百匁入）	七五〇—五五〇円
りんご（四貫入）	一〇〇〇—六〇〇円

市況—活潑

【株式市況】16日前場 磐城證券

前週末强調のあとを受けて取引は閑散ながら小確り保合で紡績株は堅調である

鋼管	七五
東洋紡	二〇七
鐘紡	一三七
日清紡	二九七
呉羽紡	一三九
日東紡	一二四
片倉	六〇
帝人	一七〇
東洋レ	一四六
新光レ	三五五
山パル	一六八
東海上	三〇五
新郵船	一七二
三井船	一四一
日發	三三・五
三井山	五三
日石	七七
三井造	一六八
日立	三九
東北バ	二〇八
呉羽化	｜
苫小牧	一七三
十條紙	一八三
本州紙	二三八
日セメ	八七
磐城セ	一七〇
小野田	一四六
不動新	二四三
陽和不	一七三
開東不	一九七
三越	三九〇
日麥酒	一九八
朝麥酒	｜
キリン	二一〇
寶酒造	二三一
野田醬	一八二
豐年油	一〇八
高壓	四九
日產化	二五五
日活	一四四

謹啓初秋の候皆々樣益々御健勝の程御喜び申上ます 陳者私事土木請負業として皆樣の長い間御引立に預りました事厚く御禮申上ます、就ては今回是れが御厚志に御報ひ致し度と存じ大津組を解消、新に共和建設工業株式會社を創立日登記も完了、尚一層業務專念致すべく何卒倍し御支援賜り度伏して御願致します
昭和二十五年十月十七日
共和建設工業株式會社
專務取締役 大津辰雄
取締役 大津
同 高木好茂
同 赤津馬次郎
同 岡崎福次郎
監査役 高木一郎

おいしい
支那そばの
加工を始めました
加工料百匁に付四個【壹ケ一円五十錢】
何卒御用命下さい
平製パン製めん部
電話二十一番

秋冬の註文洋服は……
親切叮嚀安値の！
渡邊洋服店へ
平市二丁目 電話九五七番

皮膚科
性病科 矢吹醫院
內科
平市縣社下
矢吹大一郎
電話一一九一・二九五番

勤勞者のみな樣に福音！
待望の月賦サービス、セール部開設
中小商工業の發展と一般勤勞者の相互扶助を目的と致しまして當社內に月賦サービス、セール部を新設致しました
毎月僅かの掛金で皆樣の生活必需品が當社月賦サービス、セール部加盟店よりお買ひ求めになられます
自轉車、ミシン、家具類、布團、時計、和洋服、生地洋品類、ラジオ、靴、其の他營業案內及詳細は御來社亦は御一報下さい
平市三丁目三十七東平物產二階
東北街頭宣傳株式會社
月賦サービス、セール部
加盟店に御希望の商店は御來社下さい
◎營業部社員募集◎
學歷舊制中卒以上 若干名

秋まき期に肥料難
公團廢止後農民は迷ふ

肥料公團の廢止から農家では麥の蒔きつけ季節に入つて肥料の入手難に逢着、憂慮されている、郡下の秋蒔き用肥料は硫安、過燐酸併せて五万俵は早急必要に迫られているが現在業者間にはそれだけの手持品は在庫なく肥料公團手持肥料は既に精算されて政府え移管された、然しお役所式な事務上の形式から迫る播種期に之の肥料の販賣操作を合理化していないため農家では入手に困難をきたしているし若し政府手持品を放出しても販賣方法が現金買としてて果して農民が消化し得られるかどうかも懸念されているもので公團廢止による肥料入手難で農民は氣をもんでいる

―町村吏員運動會盛會―

郡下町村吏員親善体育大會は町村會主催のもとに小名濱第一小學校に於て開催された、集合人員五百名で鈴木町村會長から永年勤續吏員の表彰記念品贈呈、式終了につゞいて競技に入つた

留守宅から出火

十五日午前十時半ころ平市大工町四洗濯業馬目まさ子(三七)さんが平三中の運動會に行つた留守宅から出火しているのを隣家の渡邊新平氏が發見して隣組の人々と錠を破つて消火に努め大事にいたらず消しとめた、原因は切り忘れた電氣アイロンの過熱で疊三疊と天井板三坪を半燒した

小形(常磐)縣新記録
縣營グランド競技會で

縣營總合グランド命名記念競技大會は十五日午前八時四十分新装なつた信夫丘グランドで開催、郡代表選手は善戰好走したが特に小形清美(常磐)選手は八百米招待競技で全國の精鋭と渡り合い四位に喰い込み千五百米で4分11秒2の縣新記録を樹立して万丈の氣を吐いた

―招待競技―

△女子八十米ハードル=二位永山詠子(磐女)11秒2

△男子八百米=四位小形清美(常磐)

―一般對學生

◆男子△千五百米一位小形清美(常磐)4分11秒2(縣新)五位大場(同)

△百米=五位高荻(常磐)六位高崎(磐女教)

△円盤投=二位太田(常磐)

△四百米中障碍=五位高萩(常磐)

△百十米中障碍=四位高崎(磐女教)

△四百米=三位高荻(常磐)四位石井(平工)

△砲丸投=一位太田德重(常磐)12米15、四位遠藤(小名濱高)

△ヤリ投=四位金成(平ク)六位太田(常磐)

◆女子△二百米=一位鵜沼サク子(磐女)29秒6、五位佐藤(同)

△走高跳=一位永山詠子(磐女)1米35

△百米=三位鵜沼(磐女)六位西丸(同)

△走幅跳=四位西丸(磐女)

土藏破り瀬々
衣類二百点を窃らる

石城郡大野村駒込字久原農佐藤武男(四六)方では十四日夜から十五日朝までの間に土藏内のタンスから衣類二百点、時價五十万圓相當を盗まれた、十四日夜家人が土藏の施錠をわすれていたもの

白石屋にも破藏

なお同夜双葉郡久の濱町仲町呉服商橋本久太郎方でも土藏を破られゴム長三十足、地下足袋五十足、衣類三点

お母様方え
子供のしつけに就て

一、「いけません」教育をやめて下さい

けんかしてはいけままん

石をなげてはいけません

大聲をあげてはいけません、どろんこ遊びをしてはいけません、子供は一体どうすればよいのでせう

二、學習ということを廣く解釋して下さい

口語の本を讀むこともさんすうのおけいこをすることも勿論です、併し遊ぶことも器械をいじくりまわすことも、水いたずらも、砂いぢりも皆學習の領域なのです、道を歩いている中にも、ねむつている中にさえ學習のはたらきがあるのです、子供達が生活してゆくあらゆる場に於て經驗してゆく凡ての機會を通して子供は成長し發達してゆくものなのです、本を讀んだり、數を數えたりすることと同様に物を作つたりこわしたり、分解したり組み合せたり、話し合つたり、議論し合つたりするその事が學習なのです

どうか廣く豊かにお考え頂きたいと思います

三、「きびしすぎる」ということゝ「あまやかしすぎる」と云うことは共によろしくありません、又放任主義はもつての外であります、こゝに年令に應じ、素質に應じ、愛情こもつた手ごころが大切なわけであります、こんな點から次のようなことを考えついたのです

四、子供を理解すること、特質をつかむ事、そして

(1)小さい時代には夢を持たせて下さい

(2)小さい時から「よいくせ」をつけるようにはげまして下さい

(3)年令に應じて自由のわくをひろげてやつて下さい

(4)物事をつゞけさせて下さい、殊にやりかけたよいことはやりつゞけさせて下さい

(5)守らねばならない約束は正しく教えて下さい

(6)年令に應じて他人のために奉仕し、協力し、助け合う様導いて下さい

(7)生命の危險、保健と衛生に心をくばり他人に迷惑をかけぬよう導いて下さい

(8)お母様方え…子供の前で先生方の批評は御遠慮下さい

(9)公共物を可愛がるようにしつけて下さい

(10)子供と一しょに遊ぶよう心掛けて下さい

(11)子供のよみ物、みる物、聞くもの、持ちものにまで細心の心をくばつて下さい

(12)子供は明るく、のびのびと健康に育てゝ下さい

=筆者平一小教頭風間覺雄氏=

など時價五万圓相當を盗まれた、この倉庫には重要物資の入庫なく被害は僅少だつた、同店は二年前にも盗難があつた

坂から轉落
康君死亡

平市舊城跡理髪業飯塚春雄氏長男康(一〇)さんは十四日午後六時ころ田町の踏切りから舊城跡に至る坂路で過つて十七米の高所から地面に轉落し頭部を打撲、人事不省でいるのを母親ちよ子さんが發見し手當を加えたが間もなく死亡した

貸付種馬檢査

石城地方事務所では國有貸付種牡馬定期檢査は十七日三阪村、十八日上遠野村兩家畜種場で縣畜産課白河技師が行う、頭數は廿七頭

一分二秒

飛び込み自殺

石城郡植田町石炭積込夫中村利一(三六)は十四日午後六時ころ植田驛構内で上り貨物列車に飛込自殺した、原因極度の神經衰弱からと見られる

町村會野球

石城郡町村會軟式野球大會は來る廿八、九の兩日平商平工高球場で開かれる、廿八日は午後一時から廿九日は午前八時から開始し赤井、湯本、内郷小名濱、石城地方事務所の五チームによつてはなばなしく展開される

演劇、展示會開く
平一中文化祭廿七日に

平一中では來る二十七、八九日の文化祭を備え十三日午後二時よりPTA評議員會を開き文化祭の運營、委託販賣、輕食堂および接待係の選出、生徒作品(習字圖畫、寫眞)の展示會について、また文化祭の主体である演劇(ベニスの商人、ハーブルの昆虫記、人は何で生るか、アリババと四十人の盗賊)等の上演について協議した

中學校第八部
陸上競技大會

校長協議會第二區中學校部教組石城支部第八方部共催に依る第二回石城郡中學校第八方部陸上競技大會は十月十四日午前九時より小名濱中學校々庭に於て開催、競技結果一位小名濱中九三点第二位江名中五四点、第三位泉中四五点、第四位鹿島中二〇点にて選手成績左の如し

砲丸投=一位泉中小山富康君一〇米三〇、二位泉中遠藤光雄君、同小名中伊藤英雄君は同点一〇米二〇

ボールスロー=一位小名中江幡清子さん二四米四〇、二位坂野綴子さん二二米、走巾跳=一位小名中布施祐孝君五米〇七、二位江名黒川徳雄君四米九六、三位小名櫻井安雄君四米九〇、一位小名初瀬シメ子さん四米二〇、二位小名坪内洋子さん四米一〇、三位泉江尻榮子さん三米六五

走高跳=一位小名白井陽介君一米四五、二位小名林道彦君一米四〇、三位江名石川和吉君一米三〇

百米一位泉遠藤光雄君一三秒一、二位江名黒川徳雄君一三秒二、三位江名四家一夫君一三秒三、小名初瀬シメ子さん一四秒五、小名西丸眞子さん一四秒六、江名橋本ナミ子さん一四秒七

八〇〇米=小名青木須得二分廿二秒六、小名及川清次郎二分廿四秒三、江名山野邊茂内二分廿八秒五

八百米繼走=小名中一分四六秒二、江名中一分四八秒

泉中一分四八秒一

四〇〇繼走=小名中五七秒一、江名中五九秒三、泉中

平檢車區野球

平檢車區では十四正午より磐高球場において各職場代表六チームによつて第二回區長楯爭奪軟式野球大會を開いた、優勝楯は平Bチーム武子主將え武田檢車區長より、また準優勝の檢修チームえ賞品、ホームラン賞は長瀬投手(檢修)え授與され午後五時無事終了した、戰績は次の通り

△第一試合

平A3―2級A

△第二試合

平B10―5級B

△準決勝

檢修5A―1平A

平B8―7事務

△決勝

平B9A―4檢修

常磐炭礦勝つ

常磐炭鑛對山形ハッピーのノンプロ親善野球戰は十五日午前十時から磐高、午後二時から湯本町淺貝球場で行つた、成績は次の通り

(一)常磐9―1山形(磐高)

大澤―衛藤(常)、大内、青木―田川(山)

(二)常磐5―3山形(淺貝)

鈴木―衛藤(常)、富村―田川(山)

幼兒バスに衝突重傷

十五日午後二時四十分ころ内郷町小島字新町土工關口一男長男正(四)ちやんは自宅附近露路から國道上に駈け出した所折から進行中の常磐交通トレラーバス=運轉手長谷川左武郎(三五)=に衝突、轉んだはずみに左足首切斷の重傷を負つた

管理部慰安會

水戸鐵道管理局主催の管内鐵道作業員並びに同家族の慰安會は東京の一流どころの劇團、万才、奇術、舞踊などを招いて來る十一月一二、三の三日間平市公會堂で行ふことになつた

電線泥擧る

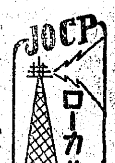
勿來町堺無職陸川利敬(四二)は去る一日から七日にかけて同町堺地内の誘蛾燈用電線六貫目相當を盗んだことが判り十五日勿來町署に檢擧された

〃〃〃列車内でスラる〃〃〃

茨城縣多賀郡大津町西町海産物商篠原鐵子(三〇)は十五日午前七時ころ平驛午前七時五十七分下り列車に大津港驛から乘車後間もなく手さげ籠の中から現金三千五百圓入りナイロン製財布など計四千圓相當の風呂敷包を盗まれ平鐵道公安室に屆出た

出生 八日平市四軒町馬上松雄氏二女洋子さん

十六日晩は南よりの風ヤヤ強く曇り勝ちの天氣でにわか雨がありませう、十七日は南後北西の風、始めは曇で小雨がふつていますが後になつて恢復し晴れてきませう、十八日は晴たり曇つたりの天氣でせう、海上は十六日は南の風、十七日は北西の風により波立つていますから漁船は御注意下さい



…(十七日)…

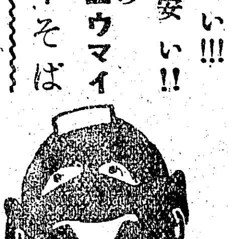
後6時30分 河童の目(6) 郡山放送劇團

サンキュー 三九 三休さん！
サンキュー ありがとう！
(食料品 雜貨 藥品)
佐々木商店
平市鍛冶町 電話503番(呼)

印刷物の御註文は迅速確實の當店え
大和田印刷所
平市中町廿三番地
電話七二九番

季節の味
ウドンの加工は是非當店へ
永島製粉工場
平市杉野澤
電話一〇九四番

きつとお氣に召す！
當店獨特のドライクリーニング
完全消毒・高級洗劑使用 お急ぎの品は超スピードで
合名會社 白榮舍ランドリー
平市田町 電話661番



うまい!!! 安い!!
好評のシユウマイ
中華そば
和食・洋食
平会館
三丁目
電六二四

◇新築開店◇
15日より
婦人服地・毛糸
其の他 婦人洋品 の店が
驛前三十米道路に出來ました
只今店内裝飾中です
平驛前三十米道路
エビスヤ
電438番

良品は良い店
紳士服、婦人服小供服の御誂は是非當店へ！
純毛服地特選會
・サージ ・ウーステッド
・ミルド ・ギャバデン
・フラノ ・ドスキン
かみや
平市2
T256

◉新設◉
玩具部
ニコニコ一家
壽のオモチャ
◆是非御立寄の程御待ち申して居ります
壽百貨店
平驛前TEL656

二度と見ることの出來ない!!!
移動動物園來る
御家族同伴で
樂しい動物園え
戰後最大の企圖を誇る日本動物園が北海道博覽會の歸途御當地え御氣謙伺いに參りました、南洋北海の愛嬌者が揃つて皆様の御出を御待しております
入場料 大人三十円、小人二十円 (團体割引)
日時 10月22日マデ
場所 平市平病院横
三十米大通りワキ